



TEKA

User Manual
RBF 73395 FI

EN TR

www.teka.com

Contents

- Important safety instructions 2**
- Environmental protection..... 5**
- Install Instruction..... 6**
 - Installation in cabinet 7
 - Optional L Bracket.....9
 - Doors reversal.....10
 - Changing the light 13
 - Moving the appliance 13
 - Tips for energy saving.....13
- Product overview 14**
 - Parts and functions 14
- Operation Instructions 15**
 - Use and functions 15
 - Storing food.....19
- Maintenance and cleaning..... 20**
- Troubleshooting..... 22**
- Appendix 24**
 - Special for new European standard 24

Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!

- > This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
- > This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Explanation of terms/symbols

	DANGER This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	WARNING The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	CAUTION The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	ATTENTION The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.

IMPORTANT: Pay particular attention to messages that contain the words **DANGER**, **WARNING** or **CAUTION**. These words are used to alert you to a potential hazard that can seriously injure you and others.

The instructions will tell you how to reduce the chance of injury and let you know what can happen if the instructions are not followed.

ATTENTION: These operating instructions are general. This means that certain functions apply to your refrigerator/freezer, while others do not.

We are constantly working on the further development and improvement of our appliance types and models. Therefore, we reserve the right to make changes to the design, equipment and accessories of all types and models without prior notice.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS!



WARNING: Risk of fire / flammable material

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm



WARNING

General Safety

- > Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- > If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- > Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- > The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- > **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- > **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- > **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- > **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- > **WARNING:** Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.
- > **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- > **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- > Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.
- > To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- > The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory. Ensure that the power cable is not trapped by the refrigerator. Do not step on the power cable.



CAUTION

Daily use

- > Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- > To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- > Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
- > The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- > Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.
- > Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases.
- > Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.
- > Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- > The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- > Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.
- > Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.
- > Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- > Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- > Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.
- > The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.
- > Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.



WARNING

- > Connect to potable water supply only. (Suitable for ice cube maker) (*)
- > To prevent children from being entrapped, the keys must be kept out of reach of children and not in the vicinity of chest freezer (or refrigerator) (suitable for products with locks).(*)

(*) : This feature varies depending on the model purchased.



WARNING

For EU standard:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. **(Note 1)(*)**
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. **(Note 2)(*)**
- 1 star, 2 star and 3 star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. **(note 3)(*)**
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. **(note 4)(*)**
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

(*): This feature varies depending on the model purchased.



"4 star" symbol: Freezer at -18 °C or colder, and it has the ability of quick freezing a certain amount of food



"3 star" symbol: Freezer compartment at -18 °C or colder



"2 star" symbol: Freezer compartment at -12 °C or colder



"1 star" symbol: Freezer compartment with a target temperature and storage conditions of -6 °C



CAUTION

This product is not recommended for use with sockets or main switch with the AFCI/GFCI function, otherwise it may cause false tripping.

1. It's not pose a safety risk when tripped.
2. If tripping persists, it is recommended to replace the sockets or main switch without AFCI/GFCI function.



WARNING

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- > Take off the doors.
- > Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Disposing of old electrical devices in an environmentally-friendly manner



This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.

Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.

Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



CAUTION

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

INSTALL INSTRUCTION

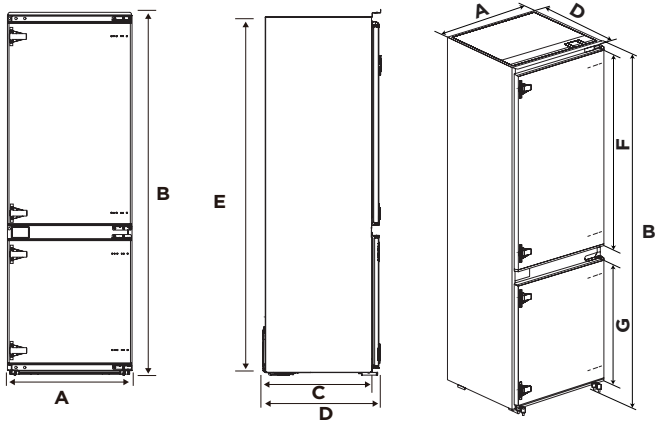
Before first use

Remove the exterior and interior packing, wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a wet, lukewarm cloth.

Before connecting your refrigerator to the power supply, check that the voltage stated on the rating label of your appliance corresponds to the voltage in your home. A different voltage could damage the appliance.

The appliance must be grounded. The manufacturer is not responsible for damages that may occur as a result of usage without grounding.

Space requirement diagram



A	B	C	D	E	F	G
540	1785	510	550	1770	992	620.5

Notice: All dimensions in mm

Ambient Temperature

Depending on the climate class, this refrigerator is intended to be used at an ambient temperature range as specified in the following table.

The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.

You can find the climate class on the product label.

Climate Class	Ambient Temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C

If you have any doubts regarding installation, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Authorised Service Centre.



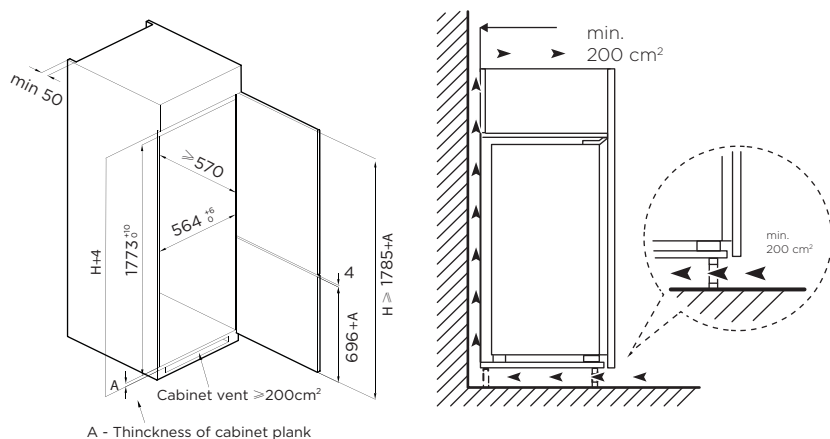
ATTENTION

The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator. We recommend adjusting the temperature settings as appropriate.

Installation in cabinet

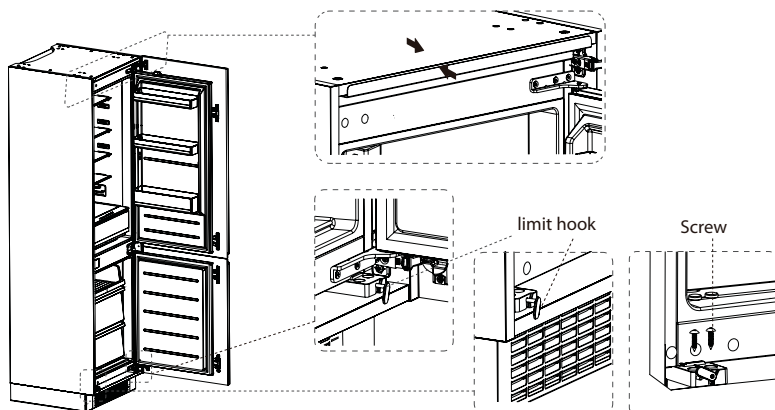
Steps:

1. Cabinet size requirement.

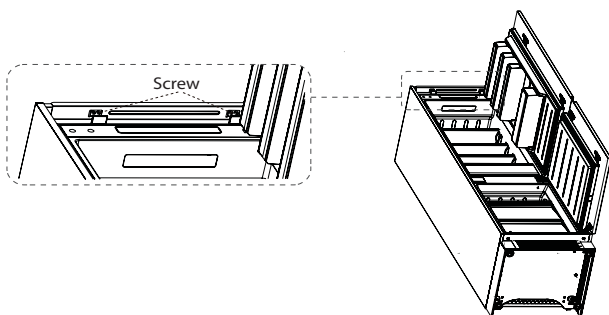


2. Push the refrigerator into the cabinet and adjust it to make sure the edgefold of top baffle completely touch the top edge of the cabinet.
3. The limit hook of supporting leg completely touch the bottom edge of the cabinet..

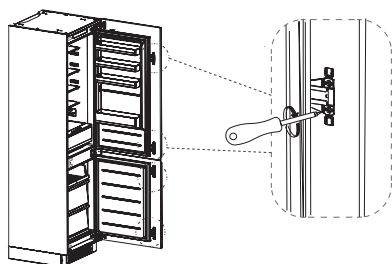
Edge fold of top baffle



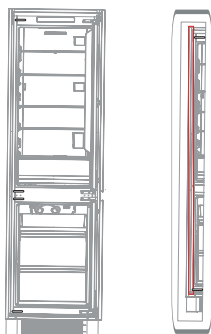
4. Fix the supporting leg with screws, then install the screw caps.
5. Fix the top baffle to the top of the cabinet inner with screws, then install the screw caps.



6. Open the lower door of cabinet the maximum angle, and open the lower door of the refrigerator to the corresponding position. Sliding the block to make sure inner edge align with the lower door edge of refrigerator, then fix the block to the door of cabinet with screw and install screw caps.
7. Fix the upper refrigerator door to the cabinet door in the same way.



8. Take out the sealing strip from accessory bag, and press it in the gap between the cabinet and the refrigerator. Installation is completed.

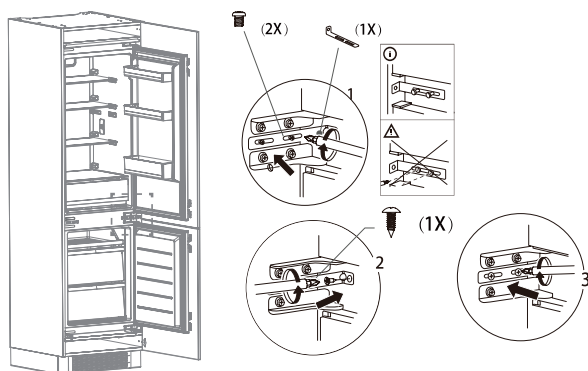
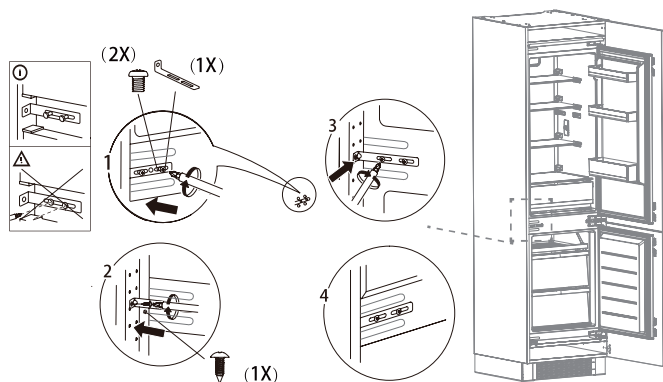


ATTENTION

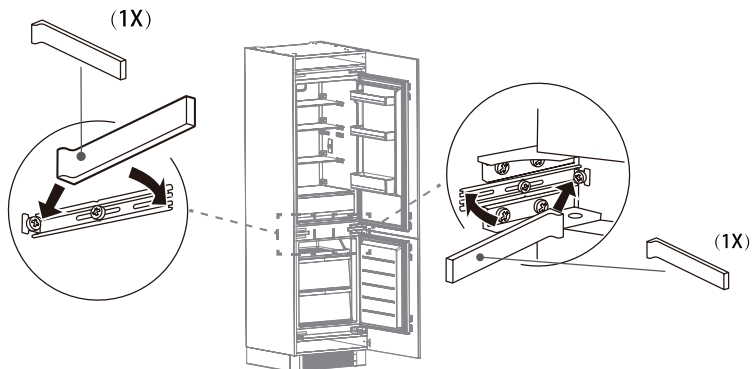
Precautions before installation: Information in the Instruction Manual is only for reference. The physical product may differ. Before installation and adjusting of accessories, it shall be ensured that the refrigerator is disconnected from power.

Optional L Bracket

Install the L bracket



Install the L bracket cover



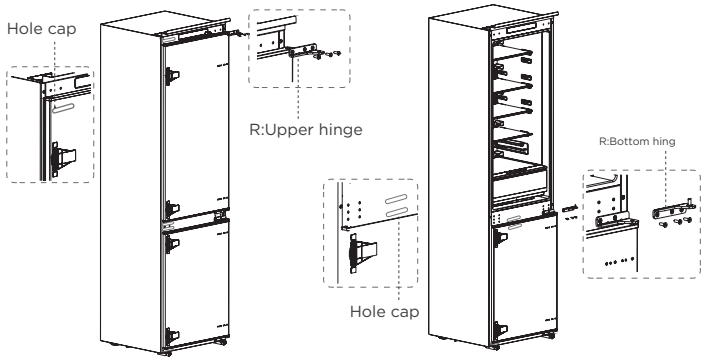
Doors reversal

Parts already mounted on the refrigerator (as shipped):

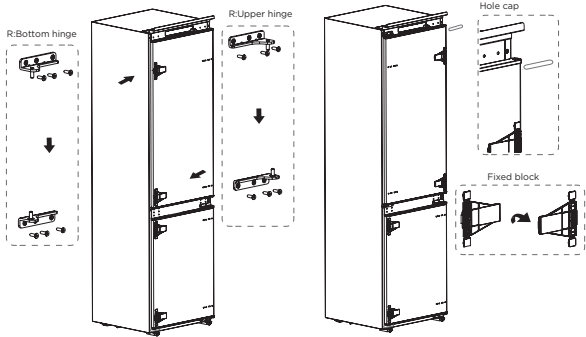
					
R: Bottom hinge	Hole cap	R: Upper hinge	Fixed block	F: Upper hinge	F: Bottom hinge

Steps:

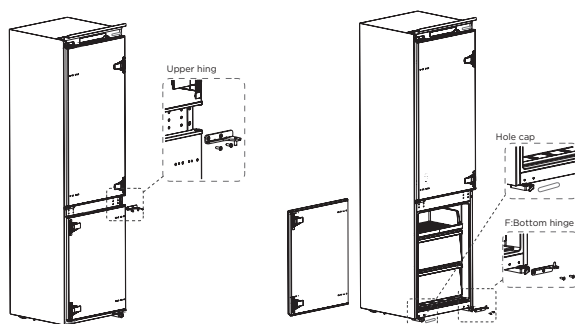
1. Power off the refrigerator, and remove all objects from the door trays.
2. Remove the upper hinge and hole caps of refrigerator door.
3. Remove the refrigerator door, the bottom hinge and the hole cover.



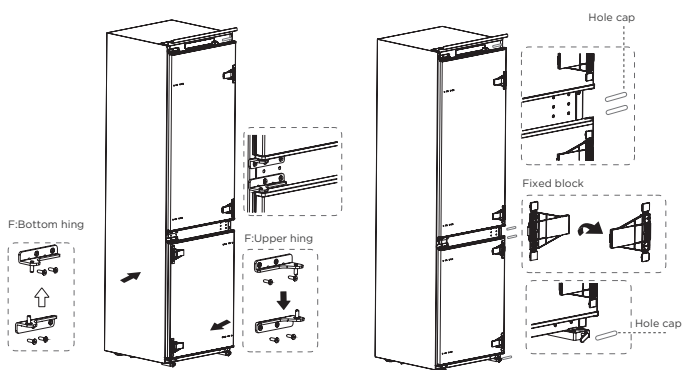
4. Exchange the R: bottom hinge and R: upper hinge, then install them according to below steps, and install the top hole caps.
5. Remove the two fixed blocks of refrigerator door and rotate them for 180° and install them on other side of refrigerator door.



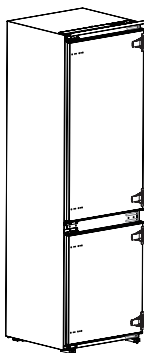
6. Remove the the upper hinge of freezer door and plug pin.
7. Remove the freezer door, the bottom hinge and the hole caps.



8. Exchange the F: bottom hinge and F: upper hinge, then install them according to below steps, and install the top hole cover and lower hole caps.
9. Remove the two fixed blocks of freezer door and rotate them for 180° and install them on other side of freezer door.



10. The picture after completion is shown as below.



ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

Changing the light

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

This product contains a light source of energy efficiency class (F).

After connecting the power supply cord (or plug) to the outlet, wait 2 or 3 hours before you put food into the appliance. If you add food before the appliance has cooled completely, your food may spoil.

Moving the appliance

1. Remove all items from the appliance.
2. Pull the power plug out, insert and fix it into the power plug hook at the rear or on top of the appliance.
3. Tape parts such as shelves and the door to prevent from falling off while moving the appliance.
4. Move the appliance with more than two people carefully. When transporting the appliance over a long distance, keep the appliance upright.

Tips for energy saving

Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.

Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance.

Please also observe the spacing dimensions in the chapter "Installation".

The arrangement of drawers, shelves and trays as shown in the product overview offers the most efficient use of energy and should be retained as far as possible.

To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers and shelves can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.

An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use.

Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer compartment. Food that has already cooled down increases energy efficiency.

Allow frozen food to defrost in the refrigeration compartment. The coldness of the frozen food reduces the energy consumption in the refrigerator compartment and thus increases the energy efficiency.

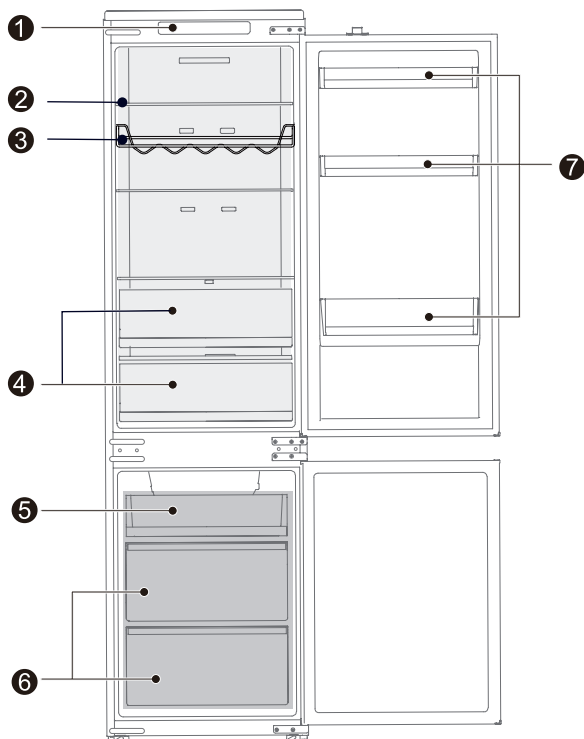
Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.

Setting the temperature no colder than necessary contributes to optimal energy use.

The door gaskets of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

PRODUCT OVERVIEW

Parts and functions



- 1 Temperature control
- 2 Shelf
- 3 Wire wine rack (optional)
- 4 Fruits and vegetables box

- 5 Sliding tray
- 6 Freezer drawer
- 7 Door tray

> For the most efficient use of energy, please keep the all internal items such as trays, drawers, shelves and ice cube box on the position supplied by manufacturer.

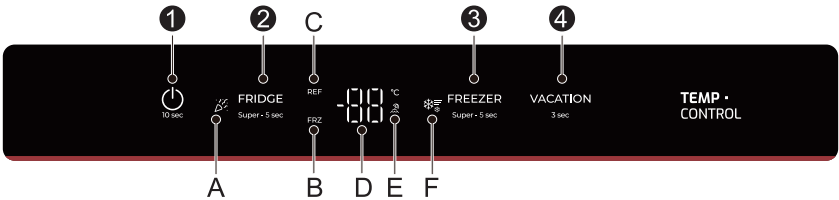
ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

OPERATION INSTRUCTIONS

Use and functions

Feature panel



Button			
1	On/Off button	3	Freezer temperature butto
2	Refrigerator temperature button	4	Vacation temperature button
Display screen			
A	Super cooling mode indicator	D	LCD screen
B	Freezer indicator	E	Vacation mode indicator
C	Refrigerator indicator	F	Super freezer mode indicator

 **ATTENTION**

Do not use sharp objects to operate the control panel. They can scratch or damage the control panel.

Switching on

When you connect the mains plug to a power socket, the appliance switches on, emits a ring and starts operating using the default or last used settings.

Switching off

- To switch off the appliance, tap and hold the On/Off button () for 10 seconds. The appliance turns off the control panel and stops operating.
Note: When the appliance is off, all control panel buttons except the On/Off button () are disabled. If you tap a disabled button, the appliance emits a ring.
- To switch the appliance back on, tap and hold the On/Off button () for 10 seconds. The appliance turns on the control panel and resumes its operation.
- To disconnect the appliance from the power supply, disconnect the mains plug from the power socket.

Display

- After you plug in the appliance, the entire LCD screen and all indicators will light up for 3 seconds. Then the screen starts showing the set temperature for the refrigerator compartment in °C.
- To view the set temperature for the freezer compartment, tap the Freezer temperature button (**FREEZER** Super - 5 sec). The Freezer indicator (**FRZ**) lights up.

- To view the set temperature for the refrigerator compartment again, tap the Refrigerator temperature button (**FRIDGE** Super - 5 sec). The Refrigerator indicator (**REF**) lights up.
- If the door is closed and you do not tap any button, the LCD screen and all relevant indicators will turn off in 15 seconds. To turn them back on, tap any button or open the door.
- In case of a known failure, the appliance shows one of the following error codes on the LCD screen and beeps. To stop the beeping, tap any button.

Fault indication

The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have a freezing function with the following faults, the user shall contact maintenance specialist for maintenance, so as to ensure normal use of the refrigerator.

Fault Code	Fault Description
E1	Refrigerator temperature sensor failure
E2	Freezer temperature sensor failure
E5	Freezer defrosting temperature sensor failure
E7	Ambient temperature sensor failure
E6	Internal communication failure

Temperature setting

Recommended temperatures

Refrigerator compartment: +5°C (factory setting)

Freezer compartment: -20°C (factory setting)

When you plug in the appliance for the first time, it sets the temperatures to the factory default temperatures. When you plug in or switch on the appliance again, it sets the temperatures to the last set temperatures unless its memory function is off.

- To adjust the refrigerator temperature, tap the Refrigerator temperature button (**FRIDGE** Super - 5 sec), to cycle through the available temperatures (2°C to 8°C) until your desired temperature appears on the screen.
- The Refrigerator indicator (**REF**) blinks during the adjustment and stops blinking when the set temperature takes effect.



- To adjust the freezer temperature, tap the Freezer temperature button (**FREEZER** Super - 5 sec) to cycle through the available temperatures (-24°C to -16°C) until your desired temperature appears on the screen. The Freezer indicator (**FRZ**) blinks during the adjustment and stops blinking when the set temperature takes effect.



Tips:

- You cannot adjust the refrigerator and freezer temperatures when the appliance is in vacation mode.
- The lower the set temperature, the longer you can safely store your food and the more electricity the appliance consumes.
- The higher the set temperature, the quicker your stored food decays and the less electricity the appliance consumes.

Super cooling mode

Note: The Super cooling function is specifically designed to rapidly cool down newly placed food in the fridge compartment. If you have a significant amount of warm food, such as after grocery shopping, it is recommended to activate the Super cooling function. By doing so, you can ensure quick cooling of the products and reduce the temperature rise, thereby effectively prolonging the preservation of all the other food items inside.

- To put the appliance into super cooling mode, tap and hold the Refrigerator temperature button () for 5 seconds. The Super cooling mode indicator () blinks and the appliance displays 2°C on the screen. This mode will take effect when this indicator stops blinking.
- The appliance will automatically exit super cooling mode after being in this mode for 6 hours or when the refrigerator temperature reaches 2°C. To exit this mode earlier, tap the Refrigerator temperature button ().

Super freezing mode

Note: The super freezing function is designed to maintain the nutritional value of food in the freezer compartment. It can freeze the food in the shortest time. If a large amount of food is frozen at one time or the food needs to be frozen quickly, it is recommended to turn on the super freezing function and put the food in. At this time, freezing speed of freezer compartment will be increased. Energy consumption increases while the function is ON.

- To put the appliance into super freezing mode, tap and hold the Freezer temperature button () for 5 seconds. The Super freezing mode indicator () blinks and the appliance displays -24°C on the screen. This mode will take effect when this indicator stops blinking.
- The appliance will automatically exit super freezing mode after being in this mode for 40 hours. To exit this mode earlier, tap the Freezer temperature button ().

Vacation mode

Before leaving the appliance unused for a long time, you can put it into vacation mode to save energy. In vacation mode, the appliance does not cool the refrigerator compartment and keeps the freezer compartment at a temperature of -20°C.

Notes:

-Do not store any food in the refrigerator compartment when the appliance is in vacation mode. Leave the refrigerator door open just enough to allow air to circulate inside the compartment. This will prevent the formation of mould and unpleasant odours.

-Both the Refrigerator temperature button () and Freezer temperature button () are disabled when the appliance is in vacation mode.

- To put the appliance into vacation mode, tap and hold the Vacation mode button () for 3 seconds. The Vacation mode indicator () blinks and the appliance displays -20°C on the screen. This mode will take effect when this indicator stops blinking.
- To exit vacation mode, tap and hold the Vacation mode button () for 3 seconds. The Vacation mode indicator () turns off.

Memory function

The appliance has a memory function that is on in most cases. If you switch off or unplug the appliance, or in case of a power outage, it will resume its operation using the last used settings after switching on again.

Similarly, after the appliance exits super cooling, super freezing or vacation mode, it will continue to operate using the settings used before entering that mode.

Notes:

- The appliance will not remember the elapsed time for super cooling or super freezing mode. So, for instance, if it returns to super cooling mode after switching on again, it will always run this mode for 6 hours before exiting automatically.

- The appliance will turn on its memory function only after it has operated continuously for more than 30 minutes. So, if you switch it off after it has operated continuously for less than 30 minutes, it will not remember the last used settings.

Door opening and closing

- The LED light inside the refrigerator compartment turns on when the refrigerator door opens and turns off when the door closes.
- The LCD screen and all relevant indicators turn on when the refrigerator door opens and turn off 15 seconds after the door closes.

Door opening alarm

- If the refrigerator door remains open for more than 120 seconds, the door opening alarm will go off. To stop the alarm, close the open door or tap any button.
- If you stop the alarm by tapping a button and keep the door open, the alarm will go off again after another 120 seconds. If you keep the door open for over 15 minutes, the appliance will turn off the alarm and LED light, and continue operating as usual.

Storing food

Freezer compartment

The freezer compartment is designated for the low-temperature freezing of food, long-term storage of frozen food, and for the production of ice cubes.

Pay attention to the star classifications (4 star, 2 star and 1 star) in the freezer compartment and the resulting storage periods for frozen food.

Do not put fresh and frozen food next to each other. The frozen food may thaw.

When freezing large amounts of fresh food (such as meat, fish or chopped meat), please divide them into several small pieces before putting in, so that they can be quickly frozen and pick up easily.

Abide by the storage times recommended by food manufacturers on the packages, there is no information on the packaging, food should not be stored frozen for longer than three months from the date of purchase.

When purchasing frozen food, make sure that it was frozen at a suitable temperature and that the packaging is not damaged.

Frozen food should be kept in suitable individual packages to ensure that adjacent food cannot be contaminated. Consume thawed and defrosted foods immediately, do not refreeze them.

In case of prolonged power failure or malfunction of the appliance, remove the stored frozen food and check whether they are still edible, then store them in a sufficiently cool place or in another appliance.

To defrost food, remove it from the freezer and let it defrost at room temperature or in the refrigerator. To defrost food quickly, you can use the defrost function on your microwave, for example.

If you only want to defrost part of a pack, remove the portion you need and immediately close the rest of the pack. In this way, you will avoid "freezer burn" and will reduce ice formation on the remaining foods.

Cooling compartment

To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the fridge compartment in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.

Never put warm foods in the fridge compartment. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation in the fridge compartment.

Foods or food containers should not touch the back wall of the fridge because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.

Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in the fridge compartment, which can be used in 1-2 days.

Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables

ATTENTION

Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator.

Storage times and temperature

Note: Overlong storage or storage at inappropriate freezing temperature may cause a quality loss or spoiled foods, which causes food waste, is inedible and may cause food poisoning. The minimum temperature in most cases should be -18°C or colder. Follow the maximum recommended storage times below:

- > Stew, ice cream, sausages, bread: 2-6 months.
- > Fish, shrimp, lamb, meat: 4-8 months.
- > Vegetables, fruits, poultry, beef: 6-12 months.

MAINTENANCE AND CLEANING



CAUTION

Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.

Hold the plug, not the cable, when unplugging the appliance.

Do not scrape off frost and ice with sharp objects. Do not use sprays, electric heaters like heater, hair dryer, steam cleaners or other sources of heat in order to avoid damage to the plastic parts.

Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.

Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

The interior of the product should be cleaned regularly to avoid odor.

Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the product, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.

For areas that are difficult to clean in the product (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacteria accumulation in these areas.

Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the product or contaminated food.

Wipe the outer surface of the product with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, Isoamyl acetate, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which

may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.



Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.



ATTENTION

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired.

Defrosting

Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the supply of food stocks are low and proceed as follows:

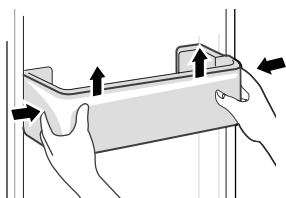
1. Remove existing food and accessories baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the thawing process.
2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

CAUTION! Don't use sharp objects to remove frost from the freezer. Only after the interior completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

Cleaning of door tray

According to the direction arrow in the figure below, use both hands to squeeze the tray, and push it upward, then you can take it out.

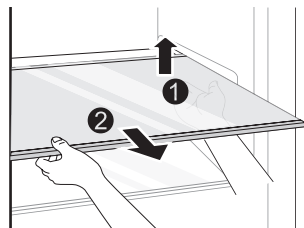
After washing the tray having been taken out, you can adjust its installing height in accordance with your requirement.



Cleaning of glass shelf

As the innermost part of the refrigerator liner where contacting the shelves has a backstop, you shall raise the shelves upward, then you can be able to take it out.

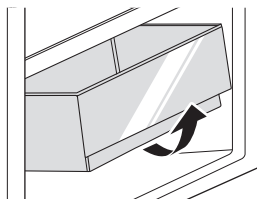
Adjust or clean the shelves according to your requirement.



Cleaning the vegetable drawer

Remove the contents of the drawer. Hold the handle of the vegetable drawer and pull it out completely until it stops.

Lift the vegetable drawer up and remove it by pulling it out.



ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Problem	Possible Causes	Solution
Not operate	- The power supply is not turned on and the plug is not firmly inserted. - Low voltage, power failure or part of the circuit tripped.	- Insert the power cord plug firmly. - Check the power supply at home.
Light not on	- The appliance is not powered on. - The light is broken.	- Unplug and re-plug the power cord. - Replace the light with a new one.
Fruits or vegetables are frozen	- Has the food been placed at the back of the fridge? The area near the back wall is where the temperatures are coldest. - Fruits or vegetables are stored in the Fresh/Chill zone.	- Not placing food which may freeze easily at the back of the fridge compartment. - The Fresh/Chill zone is only for meat/fish.
Fridge/freezer is over-cooling	Temperature control is not set correctly.	Set the temperature higher.
Compressor working for a long time	- High ambient temperature causing long working time. - Putting too much food in at one time. - Food is put in before it has cooled down. - Opening the door too often. - The frost layer inside is too thick.	- This is normal. - Do not put too much food in at one time. - Wait until the food has cooled down before putting it in. - Do not open the door too often. - Need to defrost.
Door does not close properly	- Door is stuck with objects. - Too much food in. - Door gasket deformed.	- Do not put in too much food. - Place the appliance stably. - Heat the door gasket, then cool it for restoration (with an electrical drier or hot water for heating).
Outer wall is hot	- When the appliance is operating, heat is dissipated to the outside through the metal tubes inside the cabinet. - Higher ambient temperatures in the summer cause the temperature of the outer wall to rise.	- Higher temperature on the outer wall is normal. - Increase the heat dissipation space, or put the appliance in a ventilated and cool place.
Cross or vertical beams are hot	There are metal tubes inside the beams, and the heat released from the tubes prevents condensation.	This is normal.
Odors	- Spoiled food - Food with strong odors - The interior compartment is dirty.	- Clean and remove any spoiled food. - Make sure strong smelling food is wrapped airtight. - Clean the interior compartment.
Condensation forms on the outside	Condensation may form when the humidity in the room is high.	This is normal. Wipe off the condensation using a dry cloth.
Condensation forms inside the fridge and drawers	- The fridge maintains a high humidity to keep vegetables and other food items fresh. - Humidity is too high in the room and doors have been opened frequently. - The door gasket are not tight.	- Wipe off the condensation using a dry cloth. - Do not open doors as frequently or do not keep them open too long. - Check the door gasket, clean or correct position.

Certain sounds can be heard during normal use of the refrigerator, which do not affect its correct operation.

Sounds, which can be easily prevented:

- > Noise caused by the appliance which is not level - adjust the position with the adjustable turn-in front feet. Alternatively, place pads made of soft material under the rear rollers, especially when the appliance is placed on tiles.
- > Touching the adjacent piece of furniture - move the refrigerator away.
- > Creaking of the drawers or shelves - take out and put back the drawer or shelf.
- > Sounds of clinking bottles - move bottles apart.

Sounds heard during normal use are mainly due to operation of the compressor (switching on) and cooling, system (thermal expansion and contraction of the radiator caused by flow of the cooling agent).

APPENDIX

Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.
(Remember to bring the purchase invoice)
2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.



ATTENTION

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://ec.europa.eu> and search using the model name.

The model name can be found on the rating label of the appliance.

İçindekiler

Önemli güvenlik talimatları	2
Çevre koruma	5
Kurulum talimatı	6
Dolaba kurulum	7
İsteğe bağlı L braket	9
Kapıların yönünü değiştirme	10
Lambanın değiştirilmesi	13
Cihazın taşınması	13
Enerji tasarrufuna yönelik ipuçları	13
Ürüne genel bakış	14
Parçalar ve işlevleri	14
Kullanım talimatları	15
Kullanım ve işlevler	15
Gıdaların saklanması	19
Bakım ve temizlik	20
Sorun giderme	22
EK	24
Yeni Avrupa standardına özel bilgiler	24

Cihazı ilk kez çalıştırmadan önce aşağıdaki güvenlik uyarılarını okuyun!

- > Bu cihaz; mağaza, ofis ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfaklarında; çiftlik evlerinde; otel, motel ve diğer konaklama türü ortamlardaki müşteriler tarafından kullanılmak üzere; pansiyon türü ortamlarda; catering hizmetleri ve benzeri perakende dışı uygulamalarda ev tipi kullanım ve benzeri amaçlarla kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- > Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı konusunda denetlenip yönlendirilmedikleri müddetçe fiziksel, duyuşsal veya zihinsel becerileri kısıtlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler (çocuklar dâhil) tarafından kullanılamaz.

Terimlerin/sembollerin açıklaması

	TEHLİKE Bu sembol, son derece yanıcı gaz nedeniyle kişilerin yaşam ve sağlığı bakımından tehlikeler bulunduğunu gösterir.
	UYARI Bu sözcük, önlenmediği takdirde ölüme veya ciddi yaralanmalara neden olabilecek orta düzey risk taşıyan bir tehlikeyi belirtir.
	DİKKAT Bu sözcük, önlenmediği takdirde hafif veya orta dereceli yaralanmalara neden olabilecek düşük düzey risk taşıyan bir tehlikeyi belirtir.
	ÖNEMLİ BİLGİ Bu sözcük, önemli bilgileri (ör. mal hasarı) belirtmesine karşın doğrudan bir tehlikeye işaret etmez.

ÖNEMLİ: TEHLİKE, UYARI veya DİKKAT sözcüklerini içeren mesajlara özellikle dikkat edin. Bu sözcükler, sizi ve başkalarını ciddi şekilde yaralayabilecek olası bir tehlikeye karşı uyarıda bulunmak için kullanılır.

Talimatlar, yaralanma olasılığını nasıl azaltacağınızı açıkla ve talimatlara uyulmaması durumunda neler olabileceğini bildirir.

ÖNEMLİ BİLGİ: Bu kullanım talimatları genel niteliktedir. Bu, bazı işlevler buzdolabınız/ dondurucunuz için geçerli olurken bazılarının ise geçerli olmadığı anlamına gelir.

Cihaz tiplerimizin ve modellerimizin daha da geliştirilmesi ve iyileştirilmesi için sürekli çalışmaktayız. Bu nedenle tüm tip ve modellerin tasarımında, donanımında ve aksesuarlarında önceden bildirimde bulunmaksızın değişiklik yapma hakkımızı saklı tutarız.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

BU TALİMATLARI OKUYUN VE SAKLAYIN!



UYARI: Yangın riski / yanıcı malzeme

Cihazda kullanılan soğutucu akışkan ve siklopentan köpükleme maddesi yanıcıdır. Bu nedenle, cihaz hurdaya ayrıldığında ateş kaynaklarından uzak tutulmalı ve çevreye zarar verilmesini veya başka herhangi bir olumsuzluğu önlemek amacıyla yakılarak bertaraf edilmek yerine uygun yetkinliğe sahip bir özel geri dönüşüm şirketi tarafından geri dönüştürülmelidir.



UYARI

Genel Güvenlik

- > Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocukların gözetim altında tutulmaları gerekmektedir.
- > Hasar görmesi hâlinde besleme kablosu, bir tehlikeyi önlemek için üretici, servis temsilcisi veya benzer niteliklere sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- > Yanıcı nitelikte itici gaz içeren aerosol kutuları gibi patlayıcı maddeleri bu cihazda saklamayın.
- > Cihaz kullanımdan sonra ve kullanıcı tarafından yapılacak bakım işlemlerinden önce fişten çekilmelidir.
- > **UYARI:** Cihaz muhafazasındaki veya ankastre yapısındaki havalandırma açıklıklarının önünün kapatılmadığından emin olun.
- > **UYARI:** Buz çözme işlemini hızlandırmak için üretici tarafından önerilen yöntemler dışında herhangi bir mekanik cihaz veya başka bir araç kullanmayın.
- > **UYARI:** Soğutucu akışkan devresine zarar vermeyin.
- > **UYARI:** Üretici tarafından önerilen türde olmadığı cihazın gıda saklama bölmelerinde elektrikli cihazlar kullanmayın.
- > **UYARI:** Yanıcı köpürtme gazı ve soğutucu akışkan içerdiği için buzdolabını yerel yönetmeliklere uygun şekilde bertaraf edin.
- > **UYARI:** Cihaz konumlandırılırken besleme kablosunun sıkışmadığından veya zarar görmediğinden emin olun.
- > **UYARI:** Cihazın arka kısmına birden fazla taşınabilir priz veya taşınabilir güç kaynağı yerleştirmeyin.
- > Uzatma kablosu veya topraklamasız (iki uçlu) adaptör kullanmayın.
- > Cihazın dengesizliğinden kaynaklanabilecek bir tehlikeyi önlemek için cihaz talimatlara uygun şekilde sabitlenmelidir.
- > Aksesuar montajına başlamadan önce buzdolabının elektrik kaynağı ile bağlantısı kesilmelidir. Güç kablosunun buzdolabı tarafından sıkıştırılmadığından emin olun. Güç kablosunun üzerine basmayın.



DİKKAT

Günlük kullanım

- > Buzdolabının fişini prizden çekerken güç kablosundan çekmeyin. Fişi sıkıca tutun ve doğrudan prizden çekerek çıkarın.
- > Güvenli kullanım için güç kablosuna zarar vermeyin ve hasarlı veya yıpranmış güç kablosunu kullanmayın.
- > Lütfen yalnızca bu cihaza özel bir priz kullanın; bu priz başka elektrikli cihazlarla paylaşılmalıdır.
- > Fiş prize tam ve sağlam şekilde temas etmelidir; aksi takdirde yangın çıkabilir.
- > Lütfen prizdeki topraklama elektrodunun güvenilir bir topraklama hattına sahip olduğundan emin olun.
- > Gaz sızıntısı veya diğer yanıcı gazların sızması durumunda lütfen sızdıran gazın vanasını kapatıp ardından kapıları ve pencereleri açın.
- > Kıvılcımın yangına neden olabilmesi ihtimaline karşı buzdolabının ve diğer elektrikli cihazların fişini prizden çekmeyin.
- > Üretici tarafından önerilen türde olmadıkça cihazın üst kısmında elektrikli cihazlar kullanmayın.
- > Buzdolabı kapıları arasındaki ve kapılar ile gövde arasındaki boşluklar dardır, parmaklarınızın sıkışmasını önlemek için ellerinizi bu bölgelere sokmamaya dikkat edin. Nesnelerin düşmesini önlemek için buzdolabı kapısını dikkatli bir şekilde kapatın.
- > Soğuk ısırmasını önlemek için buzdolabı çalışır durumdayken, başta metal kaplar olmak üzere, dondurucu bölümündeki gıdaları veya kapları ıslak ellerle tutmayın.
- > Çocukların buzdolabının içine girmesine veya üzerine tırmanmasına izin vermeyin; aksi takdirde boğulma veya düşmeye bağlı yaralanmalar meydana gelebilir.

- > Kapı açılıp kapanırken nesnelerin düşerek kazara yaralanmalara yol açması ihtimaline karşı buzdolabının üstüne ağır nesneler koymayın.
- > Ürüne zarar vermemek ve yangın kazalarını önlemek için buzdolabına yanıcı, patlayıcı, uçucu ve yüksek derecede aşındırıcı maddeler koymayın.
- > Yangın riskini önlemek için buzdolabının yakınında yanıcı maddeler bulundurmeyin.
- > Buzdolabı, gıda saklama gibi ev tipi kullanım yöntemleri için tasarlanmıştır; kan, ilaç veya biyolojik ürünler vb. unsurların saklanması gibi başka amaçlar doğrultusunda kullanılmamalıdır.
- > Biraları, içecekleri veya şişelerde veya kapalı kaplarda bulunan diğer sıvıları buzdolabının dondurucu bölümünde saklamayın; aksi takdirde şişeler veya kapalı kaplar donma nedeniyle çatlayarak hasara neden olabilir.



UYARI

- > Sadece içme suyu şebekesine bağlayın. (Buz yapıcı için uygundur)(*)
- > Çocukların cihazın içinde mahsur kalmasını önlemek için anahtarlar çocukların erişemeyeceği bir yerde ve sandık tipi dondurucunun (veya buzdolabının) yakınında olmayacak şekilde saklanmalıdır (kilitli ürünler için geçerlidir).(*)

(*): Bu özellik, satın alınan modele bağlı olarak değişiklik gösterir.



UYARI

AB standardına göre:

Bu cihaz, cihazın güvenli bir şekilde kullanımı konusunda denetlenip yönlendirilmeleri ve ilgili tehlikeleri anlamaları koşuluyla 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel becerileri kısıtlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcının yapacağı bakım işlemleri, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

Gıdaların kirlenmesini önlemek için lütfen aşağıdaki talimatlara uyun:

- Kapının uzun süre açık tutulması, cihazın bölmelerindeki sıcaklığın önemli ölçüde artmasına neden olabilir.
- Gıda ile temas edebilecek yüzeyleri ve erişilebilir tahliye sistemlerini düzenli olarak temizleyin.
- Su depoları 48 saat boyunca kullanılmadıysa temizleyin; su beslemesine bağlı su sistemi 5 gün boyunca kullanılmadıysa sisteme su çekin. (Not 1)(*)
- Çiğ et ve balıkları buzdolabında uygun kaplarda saklayın; diğer gıdalarla temas etmelerine veya üzerlerine damlamalarına izin vermeyin.
- İki yıldızlı dondurulmuş gıda bölmeleri, önceden dondurulmuş gıdaları saklamaya, dondurma saklamaya veya yapmaya ve buz küpü hazırlamaya uygundur. (Not 2)(*)
- 1 yıldızlı, 2 yıldızlı ve 3 yıldızlı bölmeler taze gıdaların dondurulması için uygun değildir. (not 3)(*)
- 4 yıldızlı bölmesi olmayan soğutma cihazları, gıda maddelerinin dondurulması için uygun değildir. (not 4)(*)
- Soğutma cihazı uzun süre boş bırakılacaksa cihazı kapatın, buzunu çözün, temizleyin, kurulaşın ve cihaz içinde küf oluşumunu önlemek için kapıyı açık bırakın.

Not 1, 2, 3, 4: Lütfen bunun ürününüzün bölme tipi için uygulanabilir olup olmadığını doğrulayın.

(*): Bu özellik, satın alınan modele bağlı olarak değişiklik gösterir.



"4 yıldız" sembolü: -18 °C veya daha düşük sıcaklıktaki dondurucu, belirli miktarda gıdayı hızlı dondurma kapasitesine sahiptir



"3 yıldız" sembolü: -18 °C veya daha düşük sıcaklıktaki dondurucu bölmesi



"2 yıldız" sembolü: -12 °C veya daha düşük sıcaklıktaki dondurucu bölmesi



"1 yıldız" sembolü: Hedef sıcaklığı ve saklama koşulları -6 °C olan dondurucu bölmesi



DİKKAT

Bu ürünün AFCI/GFCI işlevine sahip prizler veya ana şalterlerle kullanılması önerilmez; aksi takdirde gereksiz devre kesilmesine neden olabilir.

1. Devre kesildiğinde bu durum bir güvenlik riski oluşturmaz.
2. Devre kesilmesi devam ederse AFCI/ GFCI işlevi olmayan prizlerin veya ana şalterin değiştirilmesi önerilir.



UYARI

Çocukların içeride mahsur kalma riski. Eski buzdolabınızı veya dondurucunuzu ıskartaya çıkarmadan önce:

- > Kapıları sökün.
- > Çocukların cihazın içine kolayca tırmanmasını önlemek için rafları yerinde bırakın.

ÇEVRE KORUMA

Eski elektrikli cihazların çevre dostu bir şekilde bertaraf edilmesi



Üzeri çarpı işaretiyle çizilmiş tekerlekli çöp kutusu sembolü, atık elektrikli ve elektronik ürünlerin (WEEE) kentsel atık akışından ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiğini belirtir.

Eski elektrikli ürünler tehlikeli maddeler içerebileceği için eski cihazınızın doğru şekilde bertaraf edilmesi, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olacaktır. Eski cihazınız, diğer ürünlerin onarımında kullanılabilecek yeniden kullanılabilir parçalar ve sınırlı kaynakların korunmasına katkı sağlayacak geri dönüştürülebilir değerli malzemeler içerebilir.

Ambalaj bilgisi



Ürünün ambalaj malzemeleri, Ulusal Çevre Yönetmeliklerimize uygun olarak geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj malzemelerini evsel atıklarla veya diğer atıklarla birlikte bertaraf etmeyin. Bunları yerel yetkililerce belirlenen ambalaj atığı toplama noktalarına teslim edin.

DİKKAT

Buzdolabında kullanılan soğutucu akışkan ve siklopentan köpüklemeye maddesi yanıcıdır. Bu nedenle, buzdolabı hurdaya ayrıldığında ateş kaynaklarından uzak tutulmalı ve çevreye zarar verilmesini veya başka herhangi bir olumsuzluğu önlemek amacıyla yakılarak bertaraf edilmek yerine uygun yetkinliğe sahip bir özel geri dönüşüm şirketi tarafından geri dönüştürülmelidir.

KURULUM TALİMATI

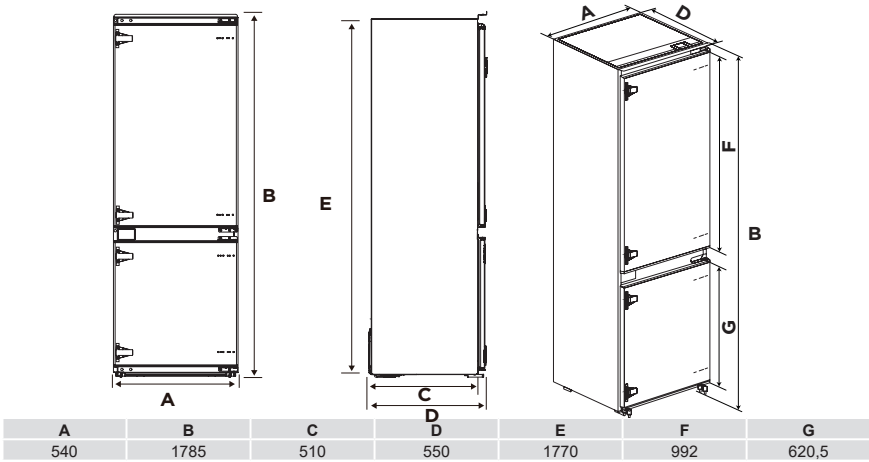
İlk kullanımdan önce

Dış ve iç ambalajı çıkarın, dışını yumuşak ve kuru bir bezle, içini ise nemli ve ılık bir bezle iyice silin.

Buzdolabınızı güç kaynağına bağlamadan önce cihazınızın sınıflandırma etiketinde belirtilen gerilim değerinin evinizdeki gerilim değerine uygun olup olmadığını kontrol edin. Farklı bir gerilim değeri cihaza zarar verebilir.

Cihaz topraklanmalıdır. Üretici, cihazın topraklama yapılmadan kullanımı sonucunda meydana gelebilecek hasarlardan sorumlu değildir.

Alan gereksinimi şeması



Bilgi: Tüm boyutlar mm cinsindendir

Ortam Sıcaklığı

İklim sınıfına bağlı olarak, bu buzdolabı aşağıdaki tabloda belirtilen ortam sıcaklığı aralığında kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Ürün, belirtilen aralığın dışındaki sıcaklıklarda düzgün çalışmayabilir.

İklim sınıfı bilgisine ürün etiketinden ulaşabilirsiniz.

İklim Sınıfı	Ortam Sıcaklığı
SN	+10 °C ila +32 °C
N	+16 °C ila +32 °C
ST	+16 °C ila +38 °C
T	+16 °C ila +43 °C

Kurulumla ilgili herhangi bir şüpheniz olması hâlinde lütfen satıcıya, müşteri hizmetlerimize veya en yakın Yetkili Servis Merkezine başvurun.



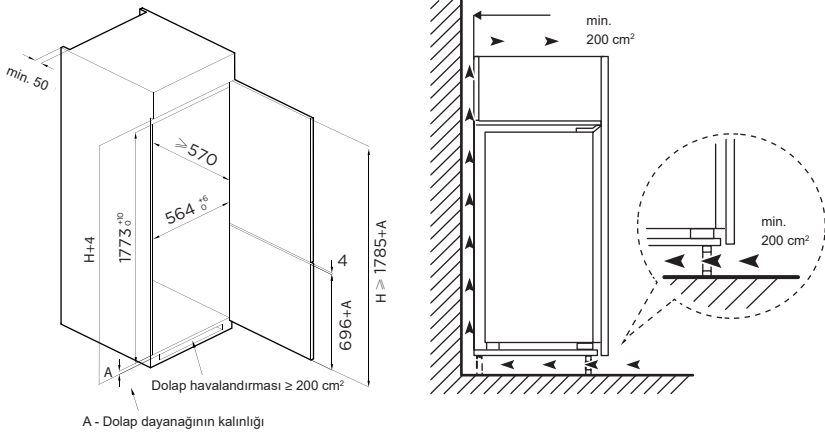
ÖNEMLİ BİLGİ

Buzdolabının soğutma performansı ve güç tüketimi ortam sıcaklığından, kapının açılma sıklığından ve buzdolabının konumundan etkilenebilir. Sıcaklık ayarlarının uygun şekilde yapılması önerilir.

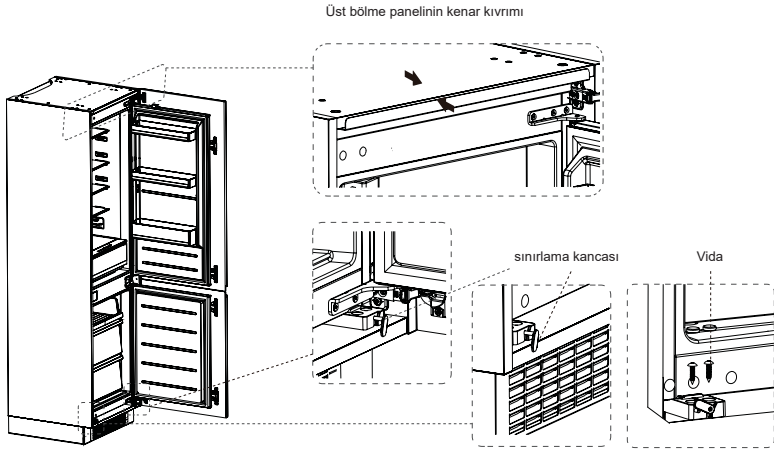
Dolaba kurulum

Adımlar:

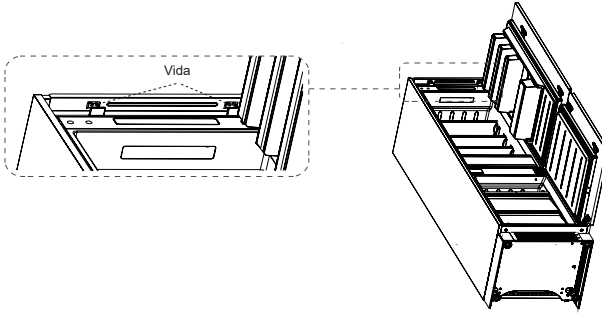
1. Dolap boyutu gereksinimi.



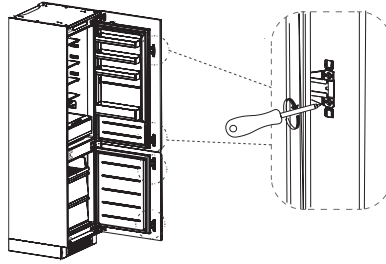
2. Buzdolabını dolaba itin ve üst bölme panelinin kenar kıvrımının dolabın üst kenarına tamamen değdiğinden emin olacak şekilde ayarlayın.
3. Destek ayağının sınırlama kancası, dolabın alt kenarına tamamen değmelidir.



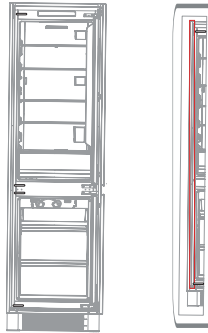
4. Destek ayağını vidalarla sabitleyin, ardından vida kapaklarını takın.
5. Üst bölme panelini dolabın iç üst kısmına vidalarla sabitleyin, ardından vida kapaklarını takın.



6. Dolabın alt kapısını maksimum açıyla açın ve buzdolabının alt kapısını karşılık gelen konuma getirin. İç kenarın buzdolabının alt kapı kenarıyla hizalandığından emin olmak için bloğu kaydırın, ardından bloğu dolap kapısına vidayla sabitleyin ve vida kapaklarını takın.
7. Üst buzdolabı kapısını dolap kapısına aynı şekilde sabitleyin.



8. Sızdırmazlık şeridini aksesuar çantasından çıkarın ve dolap ile buzdolabı arasındaki boşluğa bastırarak takın. Kurulum tamamlanmıştır.

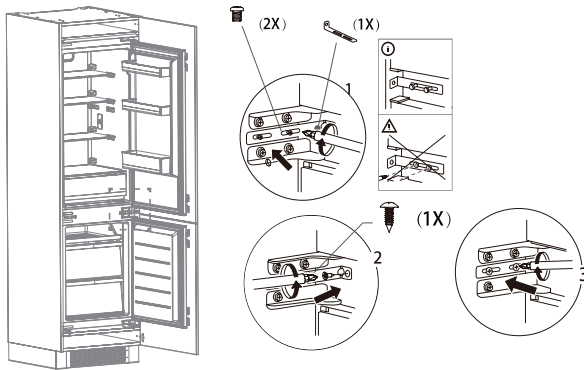
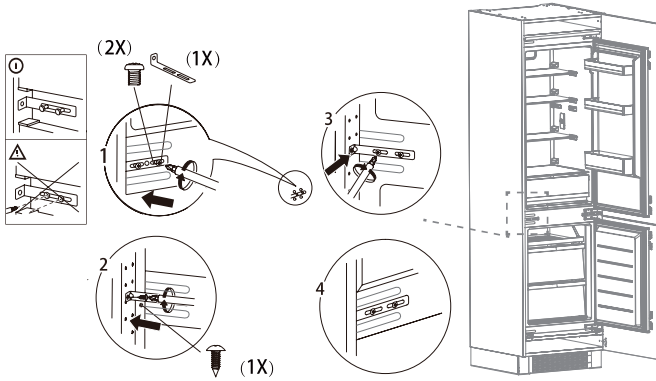


ÖNEMLİ BİLGİ

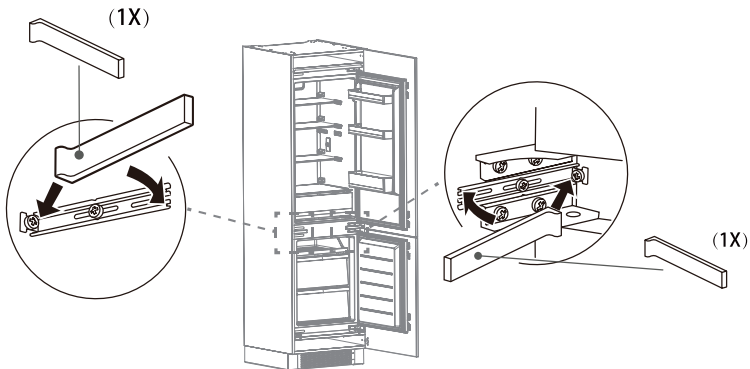
Kurulum öncesi alınacak önlemler: Kullanım Kılavuzundaki bilgiler yalnızca referans amaçlıdır. Fiziksel ürün, farklılık gösterebilir. Aksesuarlar kurulmadan ve ayarlanmadan önce buzdolabının güç bağlantısının kesildiğinden emin olunmalıdır.

İsteğe Bağlı L Braket

L braketini takın



L braket kapağını takın



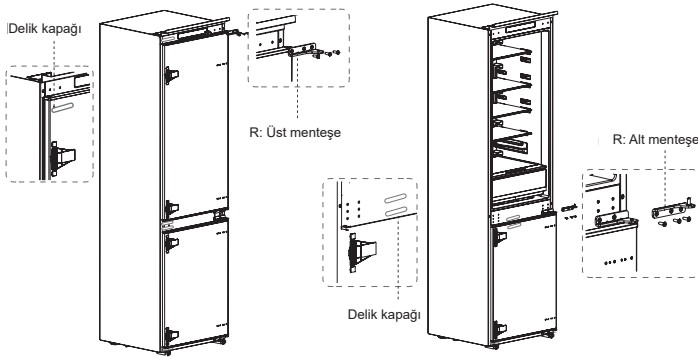
Kapıların yönünü değiştirme

Buzdolabına hâlihazırda monte edilmiş parçalar (sevk edildiği hâldeki):

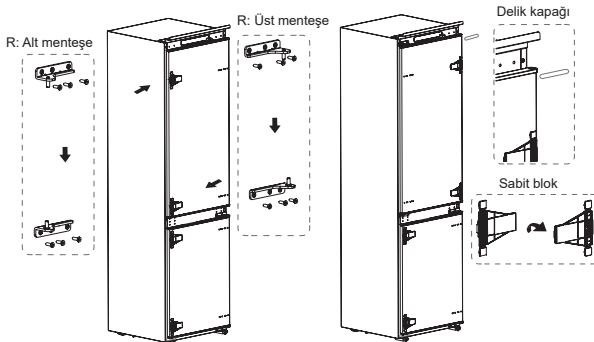


Adımlar:

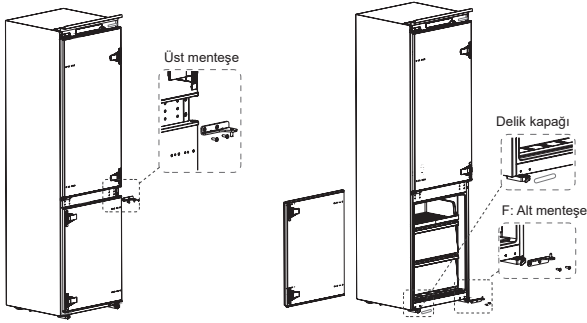
1. Buzdolabını kapatın ve kapı raflarındaki tüm nesneleri çıkarın.
2. Buzdolabı kapısının üst menteşesini ve delik kapaklarını çıkarın.
3. Buzdolabı kapısını, alt menteşeyi ve delik kapağını çıkarın.



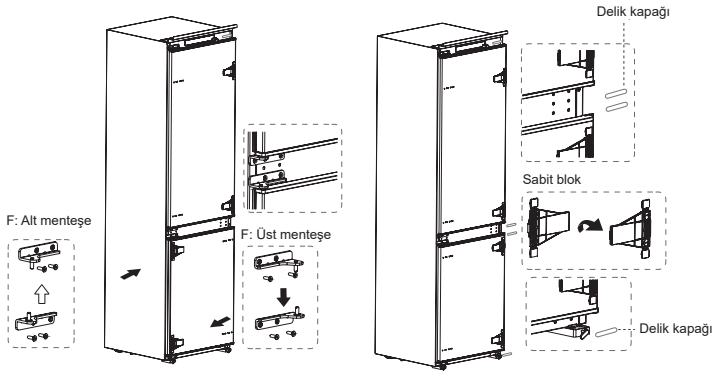
4. R: alt menteşe ve R: üst menteşeyi karşılıklı olarak değiştirin, ardından aşağıdaki adımlara göre monte edin ve üst delik kapaklarını takın.
5. Buzdolabı kapısının iki sabit bloğunu çıkarın, 180 ° döndürün ve buzdolabı kapısının diğer tarafına takın.



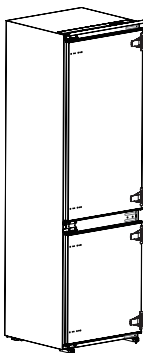
6. Dondurucu kapısının üst menteşesini ve bağlantı pimini çıkarın.
7. Dondurucu kapısını, alt menteşeyi ve delik kapaklarını çıkarın.



8. F: alt menteşe ve F: üst menteşeyi karşılıklı olarak değiştirin, ardından aşağıdaki adımlara göre monte edin ve üst delik kapağı ile alt delik kapaklarını takın.
9. Dondurucu kapısının iki sabit bloğunu çıkarın, 180 ° döndürün ve dondurucu kapısının diğer tarafına takın.



10. İşlemin bittikten sonraki resmi aşağıda gösterilmiştir.



ÖNEMLİ BİLGİ

Farklılıklar: Teknik değişiklikler ve farklı modeller nedeniyle, bu kılavuzdaki bazı görseller sizin modelinizden farklılık gösterebilir.

Lambanın değiştirilmesi

LED lambaların değişim ve bakım işlemleri üretici, servis temsilcisi veya benzer niteliklere sahip bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Bu ürün, enerji verimlilik sınıfı (F) olan bir ısıtık kaynağı içerir.

Güç kablosunun (veya fişin) prize takılmasının ardından cihaza gıda yerleştirmeden evvel 2-3 saat bekleyin. Cihaz tamamen soğumadan önce cihaza gıda koyulursa gıdalarınız bozulabilir.

Cihazın taşınması

1. Cihazın içindeki tüm öğeleri çıkarın.
2. Güç fişini prizden çekin, cihazın arkasındaki veya üstündeki güç fişi kancasına takın ve sabitleyin.
3. Cihaz taşındığı esnada düşmelerini önlemek için raflar ve kapı gibi parçaları bantlayın.
4. Cihazı ikiden fazla kişiyle dikkatlice taşıyın. Cihaz uzun mesafeli taşıma sırasında dik konumda tutulmalıdır.

Enerji tasarrufuna yönelik ipuçları

Cihazı ocak, radyatör veya diğer ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin. Ortam sıcaklığı yükseldiğinde kompresör daha sık ve daha uzun süre çalışarak enerji tüketimini artırır.

Cihazın alt kısmında, yanlarında ve arkasında yeterli havalandırma olduğundan emin olun.

Lütfen "Kurulum" bölümündeki boşluk ölçülerini de dikkate alın.

Ürüne genel bakış bölümünde gösterilen çekmece, raf ve tepsi yerleşimi, en verimli enerji kullanımını sağlayacak şekilde tasarlanmış olup mümkün olduğunca korunmalıdır.

Daha büyük bir saklama alanı elde etmek için (ör. büyük soğutulmuş/dondurulmuş gıdalar için) orta çekmeceler ve raflar çıkarılabilir. Gerekirse en üst ve en alt çekmeceler ile raflar en son çıkarılmalıdır.

Eşit şekilde doldurulmuş bir buzdolabı/dondurucu bölmesi, optimum enerji kullanımı sağlar.

Sıcak gıdaları buzdolabına/dondurucu bölmesine koymadan önce soğumalarını bekleyin. Önceden soğutulmuş gıdalar enerji verimliliğini artırır.

Donmuş gıdaları soğutma bölümünde çözdürün. Donmuş gıdanın soğukluğu, soğutma bölümündeki enerji tüketimini azaltarak enerji verimliliğini artırır.

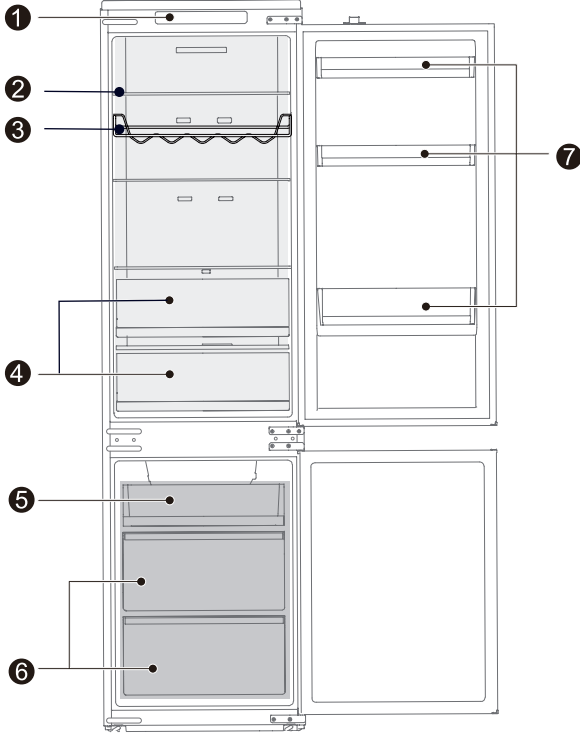
Kapıyı yalnızca gerekli olduğu süre kadar açık tutarak soğuk hava kaybını en aza indirin. Kapının kısa süreliğine açılıp düzgün şekilde kapatılması enerji tüketimini azaltır.

Sıcaklık ayarının gereğinden daha soğuk olmaması optimum enerji kullanımı sağlar.

Kapıların düzgün kapanması ve enerji tüketiminin gereksiz şekilde artmaması için cihazınızın kapı contaları kusursuz sağlamlıkta olmalıdır.

ÜRÜNE GENEL BAKIŞ

Parçalar ve işlevleri



- | | | | |
|---|-------------------------------|---|--------------------|
| 1 | Sıcaklık kontrolü | 5 | Sürgülü raf |
| 2 | Raf | 6 | Dondurucu çekmeces |
| 3 | Tel şarap rafı (isteğe bağlı) | 7 | Kapı rafı |
| 4 | Meyve ve sebze çekmeces | | |

> Enerjinin en verimli şekilde kullanılabilmesi için tepsi, çekmece, raf ve buz kutusu gibi tüm iç parçaları üretici tarafından belirlenen konumlarda tutun.



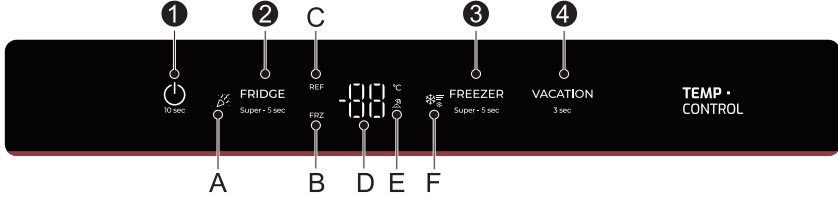
ÖNEMLİ BILGI

Farklılıklar: Teknik değişiklikler ve farklı modeller nedeniyle, bu kılavuzdaki bazı görseller sizin modelinizden farklılık gösterebilir.

KULLANIM TALİMATLARI

Kullanım ve işlevler

Özellik paneli



Düğme

1	Açma/Kapama düğmesi	3	Dondurucu derecesi düğmesi
2	Buzdolabı derecesi düğmesi	4	Tatil derecesi düğmesi

Ekran paneli

A	Süper soğutma modu göstergesi	D	LCD ekran
B	Dondurucu göstergesi	E	Tatil modu göstergesi
C	Buzdolabı göstergesi	F	Süper dondurma modu göstergesi



ÖNEMLİ BİLGİ

Kontrol panelini kullanırken keskin nesneler kullanmayın. Kontrol panelini çizebilir veya panelin hasar görmesine neden olabilirler.

Çalıştırma

Elektrik fişini bir prize bağladığınızda cihaz açılır, bir zil sesi çıkarır ve varsayılan veya en son kullanılan ayarlarla çalışmaya başlar.

Kapatma

- Cihazı kapatmak için Açma/Kapama düğmesine () dokununuz ve 10 saniye basılı tutunuz. Cihaz kontrol panelini kapatır ve çalışmayı durdurur.
Not: Cihaz kapalıyken, Açma/Kapama düğmesi dışındaki tüm kontrol paneli düğmeleri () devre dışıdır. Devre dışı bir düğmeye dokunursanız, cihaz bir zil sesi çıkarır.
- Cihazı tekrar açmak için Açma/Kapama düğmesine () dokununuz ve 10 saniye basılı tutunuz. Cihaz kontrol panelini açar ve çalışmasına devam eder.
- Cihazı güç kaynağından ayırmak için elektrik fişini prizden çıkarınız.

Ekran

- Cihazı fişe taktıktan sonra, tüm LCD ekran ve tüm göstergeler 3 saniye boyunca yanacaktır. Daha sonra ekran, buzdolabı bölmesi için ayarlanan sıcaklığı °C cinsinden göstermeye başlar.
- Dondurucu bölmesi için ayarlanan sıcaklığı görüntülemek için Dondurucu derecesi düğmesine () dokununuz. Dondurucu göstergesi () yanar.

- Buzdolabı bölmesi için ayarlanan sıcaklığı tekrar görüntülemek için Buzdolabı derecesi düğmesine (**FRIDGE**) dokunun. Buzdolabı göstergesi (REF) yanar.
- Kapı kapalıysa ve herhangi bir düğmeye dokunmazsanız, LCD ekran ve tüm ilgili göstergeler 15 saniye içinde kapanacaktır. Bunları tekrar açmak için herhangi bir düğmeye dokununuz veya kapıyı açın.
- Bilinen bir arıza durumunda, cihaz LCD ekranda aşağıdaki hata kodlarından birini gösterir ve bip sesi çıkarır. Bip sesini durdurmak için herhangi bir düğmeye dokununuz.

Arıza göstergesi

Ekranda görünen aşağıdaki uyarılar buzdolabının ilgili arızalarını gösterir. Buzdolabı aşağıdaki arızalarla birlikte dondurma işlevine devam etse de, buzdolabının normal kullanımını garanti etmek için kullanıcının bakım uzmanıyla iletişime geçmesi gerekmektedir.

Arıza Kodu	Arıza Açıklaması
E1	Buzdolabı sıcaklık sensörü arızası
E2	Dondurucu sıcaklık sensörü arızası
E5	Dondurucu buz çözme sıcaklık sensörü arızası
E7	Ortam sıcaklık sensörü arızası
E6	Dâhili iletişim arızası

Sıcaklık ayarı

Önerilen dereceler

Buzdolabı bölmesi: +5 °C (fabrika ayarı)

Dondurucu bölmesi: -20 °C (fabrika ayarı)

Cihazı ilk kez fişe taktığınızda, dereceleri fabrika varsayılan derecelerine ayarlar. Cihazı tekrar fişe taktığınızda veya açtığınızda, hafıza işlevi kapalı olmadığı sürece dereceleri en son ayarlanan derecelere ayarlar.

- Buzdolabı derecesini ayarlamak üzere istediğiniz derece ekranda görünene kadar mevcut dereceler (2 °C ila 8 °C) arasında geçiş yapmak için Buzdolabı derecesi düğmesine (**FRIDGE**) dokununuz.
- Buzdolabı göstergesi (REF) ayar sırasında yanıp söner ve ayarlanan derece etkili olduğunda yanıp sönmeyi durdurur.



- Dondurucu derecesini ayarlamak üzere istediğiniz derece ekranda görünene kadar mevcut dereceler (-24 °C ila -16 °C) arasında geçiş yapmak için Dondurucu derecesi düğmesine (**FREEZER**) dokununuz. Dondurucu göstergesi (FRZ) ayar sırasında yanıp söner ve ayarlanan derece etkili olduğunda yanıp sönmeyi durdurur.



İpuçları:

- Cihaz tatil modundayken buzdolabı ve dondurucu derecelerini ayarlayamazsınız.
- Ayarlanan derece ne kadar düşükse, gıdalarınızı o kadar uzun süre güvenle saklayabilirsiniz ve cihaz o kadar çok elektrik tüketir.
- Ayarlanan derece ne kadar yüksekse, saklanan gıdalarınız o kadar hızlı bozulur ve cihaz o kadar az elektrik tüketir.

Süper soğutma modu

Not: Süper soğutma işlevi, buzdolabı bölmesine yeni yerleştirilen gıdaları hızlıca soğutmak için özel olarak tasarlanmıştır. Market alışverişi sonrasında olduğu gibi önemli miktarda sıcak gıdanız varsa, Süper soğutma işlevini etkinleştirmeniz önerilir. Bunu yaparak, ürünlerin hızlıca soğumasını sağlayabilir ve sıcaklık artışını azaltarak içindeki diğer tüm gıda maddelerinin muhafaza süresini etkili bir şekilde uzatabilirsiniz.

- Cihazı süper soğutma moduna almak için Buzdolabı derecesi düşmesine () dokununuz ve 5 saniye basılı tutunuz. Süper soğutma modu göstergesi () yanıp söner ve cihaz ekranda 2 °C gösterir. Bu gösterge yanıp sönmeyi durdurduğunda bu mod devreye girecektir.
- Cihaz, bu modda 6 saat kaldıktan sonra veya buzdolabı sıcaklığı 2 °C'ye ulaştığında süper soğutma modundan otomatik olarak çıkacaktır. Bu moddan daha erken çıkmak için Buzdolabı derecesi düşmesine () dokununuz.

Süper dondurma modu

Not: Süper dondurma işlevi, dondurucu bölmesindeki gıdaların besin değerini korumak için tasarlanmıştır. Yiyecekleri en kısa sürede dondurabilir. Tek seferde çok miktarda gıda dondurulacaksa veya gıdaların hızlıca dondurulması gerekiyorsa, süper dondurma işlevinin açılması ve gıdanın yerleştirilmesi önerilir. Bu durumda, dondurucu bölmesinin dondurma hızı artırılabilecektir. Bu işlev AÇIK konumdayken enerji tüketimi artar.

- Cihazı süper dondurma moduna almak için Dondurucu derecesi düşmesine () dokununuz ve 5 saniye basılı tutunuz. Süper dondurma modu göstergesi () yanıp söner ve cihaz ekranda -24 °C gösterir. Bu gösterge yanıp sönmeyi durdurduğunda bu mod devreye girecektir.
- Cihaz, bu modda 40 saat kaldıktan sonra süper dondurma modundan otomatik olarak çıkacaktır. Bu moddan daha erken çıkmak için Dondurucu derecesi düşmesine () dokununuz.

Tatil modu

Cihazı uzun süre kullanmadan önce enerji tasarrufu yapmak için tatil moduna alabilirsiniz. Tatil modunda, cihaz buzdolabı bölmesini soğutmaz ve dondurucu bölmesini -20 °C'de tutar.

Notlar:

-Cihaz tatil modundayken buzdolabı bölmesinde herhangi bir gıda saklamayın. Havanın bölme içinde dolaşabilmesi için buzdolabı kapısını yeterince açık bırakın. Bu, küf oluşumunu ve hoş olmayan kokuları önleyecektir.

-Cihaz tatil modundayken hem Buzdolabı derecesi düşmesi () hem de Dondurucu derecesi düşmesi () devre dışı kalır.

- Cihazı tatil moduna almak için Tatil modu düşmesine () dokununuz ve 3 saniye basılı tutunuz. Tatil modu göstergesi () yanıp söner ve cihaz ekranda -20 °C gösterir. Bu gösterge yanıp sönmeyi durdurduğunda bu mod devreye girecektir.
- Tatil modundan çıkmak için Tatil modu düşmesine () dokununuz ve 3 saniye basılı tutunuz. Tatil modu göstergesi () kapanır.

Hafıza işlevi

Cihaz, çoğu durumda açık olan bir hafıza işlevine sahiptir. Cihazı kapatır veya fişini çekerseniz ya da bir elektrik kesintisi durumunda, tekrar açıldıktan sonra son kullanılan ayarlarla çalışmaya devam edecektir.

Benzer şekilde cihaz süper soğutma, süper dondurma veya tatil modundan çıktıktan sonra, o moda girmeden önce kullanılan ayarlarla çalışmaya devam edecektir.

Notlar:

- Cihaz, süper soğutma veya süper dondurma modu için geçen süreyi hatırlamayacaktır. Bu nedenle örneğin tekrar açıldıktan sonra süper soğutma moduna dönerse, otomatik olarak çıkmadan önce her zaman bu modda 6 saat boyunca çalışacaktır.

- Cihaz, hafıza işlevini yalnızca 30 dakikadan uzun süre kesintisiz çalıştıktan sonra açacaktır. Bu nedenle, 30 dakikadan daha kısa süre kesintisiz çalıştıktan sonra kapatırsanız, son kullanılan ayarları hatırlamayacaktır.

Kapı açma ve kapatma

- Buzdolabı bölmesinin içindeki LED ışık, buzdolabı kapağı açıldığında yanar ve kapı kapandığında söner.
- LCD ekran ve tüm ilgili göstergeler, buzdolabı kapağı açıldığında yanar ve kapı kapandıktan 15 saniye sonra söner.

Kapı açık alarmı

- Buzdolabı kapağı 120 saniyeden uzun süre açık kalırsa, kapı açık alarmı çalacaktır. Alarmı durdurmak için açık kapıyı kapatın veya herhangi bir düğmeye dokununuz.
- Alarmı bir düğmeye dokunarak durdurur ve kapıyı açık bırakırsanız, alarm 120 saniye sonra tekrar çalacaktır. Kapıyı 15 dakikadan fazla açık bırakırsanız cihaz, alarmı ve LED ışığı kapatacak ve normal şekilde çalışmaya devam edecektir.

Gıdaların saklanması

Dondurucu bölmesi

Dondurucu bölümü, gıdaların düşük sıcaklıkta dondurulması, dondurulmuş gıdaların uzun süreli saklanması ve buz küpleri yapmak için tasarlanmıştır.

Dondurucu bölümündeki yıldız sınıflandırmalarına (4 yıldız, 2 yıldız ve 1 yıldız) ve bunun sonucunda dondurulmuş gıdalar için saklama sürelerine dikkat edin.

Taze ve dondurulmuş gıdaları yan yana koymayın. Dondurulmuş gıdalar çözülebilir.

Büyük miktarda taze gıda (et, balık veya kıyma gibi) dondururken, hızlıca dondurulabilmeleri ve kolayca alınabilmeleri için lütfen bunları küçük parçalara ayırın.

Gıda üreticilerinin ambalajlarda tavsiye ettiği saklama sürelerine uyun; ambalaj üzerinde bilgi yoksa, gıdalar satın alma tarihinden itibaren üç aydan fazla dondurulmuş olarak saklanmamalıdır.

Dondurulmuş gıda satın alırken, uygun sıcaklıkta dondurulduğundan ve ambalajın hasar görmediğinden emin olun.

Dondurulmuş gıdalar, yanındaki gıdaların kirlenmesini önlemek için uygun, ayrı ambalajlarda saklanmalıdır. Çözülmüş ve buzları çözölmüş gıdaları hemen tüketin, tekrar dondurmayın.

Uzun süreli elektrik kesintisi veya cihazın arızalanması durumunda, saklanan dondurulmuş gıdaları çıkarın ve hâlâ yenilebilir olup olmadıklarını kontrol edin, ardından yeterince serin bir yerde veya başka bir cihazda saklayın.

Gıdaların buzunu çözmek için dondurucudan çıkarın ve oda sıcaklığında veya buzdolabında çözölmeye bırakın. Gıdaların buzunu hızlı bir şekilde çözmek için örneğin mikrodalga fırınınızdaki buz çözme işlevini kullanabilirsiniz.

Sadece bir paketin bir kısmının buzunu çözmek isterseniz, ihtiyacınız olan kısmı çıkarın ve paketin geri kalanını hemen kapatın. Bu şekilde, "dondurucu yanığı"ni önler ve kalan gıdalarda buz oluşumunu azaltırsınız.

Soğutma bölmesi

Nem oluşumunu ve buna bağlı buzlanmayı azaltmak için soğutma bölümüne asla ağız açık kaplarda sıvı koymayın. Buzlanma, evaporatörün en soğuk kısımlarında yoğunlaşma eğilimindedir. Ağız açık sıvıların saklanması daha sık buz çözme ihtiyacına yol açar.

Soğutma bölümüne asla sıcak gıda koymayın. Gıdalar önce oda sıcaklığında soğutulmalı, ardından soğutma bölümünde yeterli hava dolaşımı sağlanacak şekilde yerleştirilmelidir.

Gıdalar veya gıda kapları donarak buzdolabının arka duvarına yapışabilecekleri için buraya temas etmemelidir. Buzdolabının kapısını gereksiz yere sıkça açmayın.

Et ve temizlenmiş balıklar (bir kaptan veya plastik folyoya sarılmış vaziyette) 1 – 2 gün içinde tüketilmek üzere soğutma bölümünde saklanabilir.

Ambalajsız meyve ve sebzeler, taze meyve ve sebzeler için ayrılmış kısma yerleştirilebilir

ÖNEMLİ BİLGİ

İlk güç bağlantısından sonra çalışma sırasında çok fazla yiyecek saklamak, buzdolabının dondurma etkisini olumsuz etkileyebilir.

Saklama süreleri ve sıcaklığı

Not: Aşırı uzun saklama veya uygun olmayan dondurma sıcaklığında saklama, kalite kaybına veya gıdaların bozulmasına neden olabilir, bu da gıda israfına yol açar, gıdalar yenmez hâle gelir ve gıda zehirlenmesine neden olabilir. Minimum sıcaklık çoğu durumda -18 °C veya daha soğuk olmalıdır. Aşağıdaki maksimum önerilen saklama sürelerine uyun:

- > Güveç, dondurma, sosis, ekme: 2 - 6 ay.
- > Balık, karides, kuzu eti, et: 4 - 8 ay.
- > Sebzeler, meyveler, kümes hayvanları, dana eti: 6 - 12 ay.

BAKIM VE TEMİZLİK



DİKKAT

Herhangi bir rutin bakım işleminden önce cihazın elektrik bağlantısını kesin. Cihazı yeniden çalıştırmadan önce en az 5 dakika bekleyin; sık çalıştırma kompresöre zarar verebilir.

Cihazın prizden çıkarırken kablodan değil, fişten tutun.

Buz ve donu keskin nesnelerle kazımayın. Plastik parçalara zarar vermemek için sprey, ısıtıcı, saç kurutma makinesi, buharlı temizleyiciler veya diğer ısı kaynakları gibi elektrikli ısıtıcılar kullanmayın.

Yangın tehlikesini ve enerji tüketiminin artmasını önlemek için cihazın arka kısmındaki tozu yılda en az bir kez temizleyin.

Kalıntı bulunmadığından emin olmak için kapı contasını düzenli olarak kontrol edin. Kapı contasını sabunlu su veya seyreltilmiş deterjanla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle temizleyin.

Ürünün içi koku oluşumunu önlemek için düzenli olarak temizlenmelidir.

Ürünün iç kısmını temizlemek için iki yemek kaşığı karbonat ve yaklaşık bir litre ılık su karışımıyla nemlendirilmiş yumuşak bir bez veya sünger kullanın. Ardından suyla durulayın ve temiz bir bezle silin. Temizliğin ardından gücü açmadan önce kapıyı açık bırakın ve doğal şekilde kurumasını sağlayın.

Ürünün temizlenmesi zor kısımlarının (dar aralıklar, boşluklar veya köşeler gibi), bu alanlarda kirlenici veya bakteri birikimini önlemek amacıyla düzenli olarak yumuşak bir bez, yumuşak fırça vb. ile silinmesi ve gerektiğinde bu işlemden bazı yardımcı araçların (ince çubuklar gibi) kullanılması önerilir.

Ürünün içinde kokuya veya gıdaların kirlenmesine neden olabileceğinden sabun, deterjan, ovma tozu, sprey temizleyici vb. kullanmayın.

Ürünün dış yüzeyini sabunlu su, deterjan vb. ile nemlendirilmiş yumuşak bir bezle silip ardından kurulayın.

Buzdolabının yüzeyine ve iç kısmına zarar verebilecek sert fırçalar, çelik tel süngerler, tel fırçalar, aşındırıcı maddeler (diş macunu

gibi), organik solventler (alkol, aseton, izoamil asetat vb.), kaynar su, asit veya alkali maddeler kullanmayın. Kaynar su ve benzeri organik solventler plastik parçaların deformasyonuna veya hasar görmesine neden olabilir.



Kısa devreyi önlemek veya sıvı teması sonrasında elektrik yalıtımını etkilememek için temizlik sırasında doğrudan su veya başka sıvılarla durulamayın.



ÖNEMLİ BİLGİ

Cihaz çalıştırdıktan sonra sürekli çalışır durumda bırakılmalıdır. Genel olarak cihazın çalışması kesintiye uğratılmamalıdır; aksi takdirde kullanım ömrü olumsuz etkilenebilir.

Buz çözme

Bu cihaz otomatik buz çözme özelliğine sahip olsa da dondurucu kapısı sıkça açılırsa veya çok uzun süre açık bırakılırsa dondurucu bölmesinin iç duvarlarında buz tabakası oluşabilir. Buz tabakası çok kalınlaşırsa gıda stokunun az olduğu bir zamanı seçin ve aşağıdaki işlemleri uygulayın:

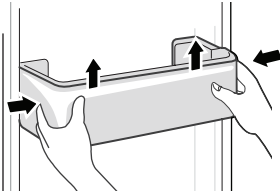
1. Mevcut gıdaları ve aksesuar sepetlerini çıkarın, cihazın fişini prizden çekin ve kapıları açık bırakın. Çözülme sürecini hızlandırmak için odayı iyice havalandırın.
2. Buz çözme işlemi tamamlandıığında dondurucunuzu yukarıda açıklandığı şekilde temizleyin.

DİKKAT! Dondurucudaki buzu temizlemek için keskin nesneler kullanmayın. Cihaz ancak iç kısmı tamamen kuruduktan sonra tekrar prize takılıp yeniden çalıştırılmalıdır.

Kapı rafının temizliği

Aşağıdaki şekilde gösterilen ok yönüne göre rafı iki elinizle sıkıca tutun ve yukarı doğru iterek çıkarın.

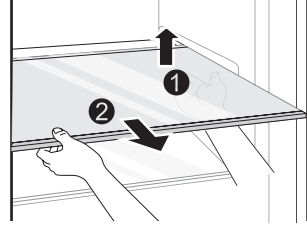
Çıkarılan rafı temizledikten sonra kurulum yüksekliğini ihtiyacınıza göre ayarlayabilirsiniz.



Cam rafın temizliği

Buzdolabı iç gövdesinde rafların dayandığı noktada bir durdurucu bulunduğundan rafları yukarı doğru kaldırarak çıkarabilirsiniz.

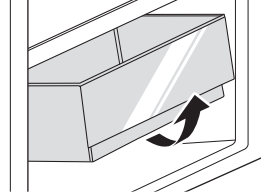
Rafları ihtiyacınıza göre ayarlayıp temizleyebilirsiniz.



Sebzelik çekmecesinin temizlenmesi

Çekmecenin içindekileri çıkarın. Sebzelik çekmecesinin tutamağını tutup tamamen durana kadar dışarı çekin.

Sebzelik çekmecesini yukarı kaldırarak dışarı çekip çıkarın.



ÖNEMLİ BİLGİ

Farklılıklar: Teknik değişiklikler ve farklı modeller nedeniyle, bu kılavuzdaki bazı görseller sizin modelinizden farklılık gösterebilir.

SORUN GİDERME

Aşağıdaki basit sorunlar kullanıcı tarafından giderilebilir. Sorunlar çözülmezse lütfen satış sonrası servis departmanını arayın.

Sorun	Olası Nedenler	Çözüm
Çalışmıyor	- Güç kaynağı açık değildir veya fiş tam olarak takılmamıştır. - Düşük gerilim, elektrik kesintisi veya devrede sigorta atmış olabilir.	- Güç kablосunu prize sıkıca takın. - Evdeki elektrik beslemesini kontrol edin.
Işık yanmıyor	- Cihaz çalıştırılmamıştır. - Lamba bozulmuştur.	- Güç kablосunu prizden çıkarıp tekrar takın. - Lambayı yenisiyle değiştirin.
Meyve veya sebzeler donmuş	- Gıda buzdolabının arka kısmına mı yerleştirildi? Arka duvar bölgesi en soğuk alandır. - Meyve veya sebzeler Taze/Soğuk bölgede saklanıyordur.	- Kolayca donabilecek gıdaları soğutma bölmesinin arka kısmına koymayın. - Taze/Soğuk bölge sadece et/balık içindir.
Buzdolabı/dondurucu aşırı soğutuyor	Sıcaklık kontrolü doğru ayarlanmamıştır.	Sıcaklığı daha yüksek bir değere ayarlayın.
Kompresör uzun süre çalışıyor	- Yüksek ortam sıcaklığı uzun çalışma süresine neden oluyordur. - Aynı anda çok fazla gıda yerleştirilmiştir. - Gıdalar soğumadan önce cihaza yerleştirilmiştir. - Kapı çok sık açılıyordu. - İç kısımdaki buz tabakası çok kalındır.	- Bu normaldir. - Aynı anda çok fazla gıda koymayın. - Cihaza yerleştirmeden önce gıdaların soğumasını bekleyin. - Kapıyı çok sık açmayın. - Buz çözme işlemi yapılmalıdır.
Kapı düzgün kapanmıyor	- Kapı, içerideki nesnelere sıkışıyordu. - Cihazın içinde çok fazla gıda vardır. - Kapı contası deforme olmuştur.	- Cihazın içine çok fazla gıda koymayın. - Cihazı dengeli bir şekilde yerleştirin. - Kapı contasını ısıtın, ardından eski hâline gelmesi için soğutun (ısıtmak için elektrikli saç kurutma makinesi veya sıcak su kullanılabilir).
Dış duvar sıcak	- Cihaz çalışırken kabin içindeki metal borular aracılığıyla ısı dışarıya aktarılır. - Yaz aylarında ortam sıcaklığının yüksek olması dış duvar sıcaklığını artırabilir.	- Dış duvarın sıcak olması normaldir. - Isı dağıtım alanını artırın veya cihazı havalandırılmış ve serin bir yere koyun.
Çapraz veya dikey girişler sıcak	Kirşlerin içinde metal borular vardır ve borulardan yayılan ısı yoğuşmayı önler.	Bu normaldir.
Kötü kokular	- Bozulmuş gıdalar - Yoğun kokulu gıdalar - İç bölme kirlenmiştir.	- Bozulmuş gıdaları temizleyin ve çıkarın. - Yoğun kokulu gıdaların hava almayacak şekilde sarıldığından emin olun. - İç bölmeyi temizleyin.
Dış yüzeyde yoğuşma oluşuyor	Odadaki nem yüksek olduğunda yoğuşma oluşabilir.	Bu normaldir. Yoğuşma olan yeri kuru bir bez kullanarak silin.
Buzdolabının içinde ve çekmecelerde yoğuşma oluşuyor	- Buzdolabı, sebzeleri ve diğer gıda maddelerini taze tutmak için yüksek nem seviyesini koruyordur. - Odadaki nem çok yüksektir ve kapılar sıkça açılmıştır. - Kapı contaları tam oturmuyor olabilir.	- Yoğuşma olan yeri kuru bir bez kullanarak silin. - Kapıları daha az sıklıkta açın veya uzun süre açık bırakmayın. - Kapı contasını kontrol edin, temizleyin veya doğru konuma getirin.

Buzdolabının normal kullanımı sırasında duyulabilen bazı sesler, cihazın doğru çalışmasını etkilemez.

Kolayca giderilebilen sesler:

- > Cihazın dengede durmamasından kaynaklanan sesler - ön taraftaki ayarlanabilir ayakları kullanarak konumunu ayarlayın. Alternatif olarak, özellikle fayans zeminlerde arka tekerleklerin altına yumuşak malzemeden yapılmış pedler yerleştirin.
- > Bitişik mobilyaya temas etme - buzdolabını mobilyadan uzaklaştırın.
- > Çekmecelerin veya rafların gıcırdaması - çekmeceyi veya rafı çıkarıp tekrar yerine takın.
- > Şişelerin tıkırdama sesleri - şişeleri birbirinden ayırın.

Normal kullanım sırasında duyulan sesler genellikle kompresörün çalışmasından (devreye girme) ve soğutma sisteminden (soğutucu akışkanın akışı nedeniyle radyatörde oluşan ısı genleşme ve büzülme) kaynaklanır.

EK

Yeni Avrupa standardına özel bilgiler

Aşağıdaki tabloda belirtilen sipariş edilebilir parçalar, Servis sağlayıcı kanalından temin edilebilir

Sipariş edilecek parça	Temin eden	Temin için gereken minimum süre
Termostatlar	Profesyonel bakım personeli	Son modelin piyasaya sürülmesinin ardından en az 7 yıl
Sıcaklık sensörleri	Profesyonel bakım personeli	Son modelin piyasaya sürülmesinin ardından en az 7 yıl
Baskılı devre kartları	Profesyonel bakım personeli	Son modelin piyasaya sürülmesinin ardından en az 7 yıl
Işık kaynakları	Profesyonel bakım personeli	Son modelin piyasaya sürülmesinin ardından en az 7 yıl
Kapı kolları	Profesyonel tamirciler ve son kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinin ardından en az 7 yıl
Kapı menteşeleri	Profesyonel tamirciler ve son kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinin ardından en az 7 yıl
Tepsiler	Profesyonel tamirciler ve son kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinin ardından en az 7 yıl
Sepetler	Profesyonel tamirciler ve son kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinin ardından en az 7 yıl
Kapı contaları	Profesyonel tamirciler ve son kullanıcılar	Son modelin piyasaya sürülmesinin ardından en az 10 yıl

Değerli müşterimiz

1. Ürünü iade etmek veya değiştirmek isterseniz lütfen ürünü satın aldığınız mağazayla iletişime geçin.
(Satın alma faturasını yanınızda getirmeyi unutmayın)
2. Ürününüz arızalanır ve onarım gerektirirse lütfen satış sonrası servis sağlayıcısıyla iletişime geçin.



ÖNEMLİ BİLGİ

Ürün veri tabanındaki model bilgilerine ve model tanımlayıcısına, şayet varsa, ürünün enerji verimliliği etiketindeki QR kodu taranarak erişilebilen bir web bağlantısı üzerinden ulaşılabilir.

Cihazın enerji verimliliği hakkında daha fazla bilgi için <https://ec.europa.eu> adresini ziyaret edebilir ve model adını kullanarak arama yapabilirsiniz.

Model adı, cihazın sınıflandırma etiketinde bulunabilir.

